

友人の皆様！ Уважаемые друзья! 各位朋友！ 친애하는 여러분! Хайрт найз!
To Members of the POCNA (Peaceful Organization for Community of Northeast Asia)
From POCNA ML GA Chair Rikio Kaneko, 北東ア機構 ML 総会議長 金子 利喜男より

第4回北東ア機構 ML 総会(N. 18) 2016/8/17

赤色の語句が、本日の追加説明です。

Red words are those which I added today.

議題 1. 北東ア機構の登録

議案説明：〔7月6日〕北東ア機構は、しかるべき公的機関に登録することが望ましい。

〔7月9日〕登録するにあたっては、ロゴマークを付け加えたほうがよいとおもう。そうであれば、どういうのがよいか、いちおう自己の案、または図案を提示してほしいです。

〔8月？日〕「北東ア機構の登録」について、その可能性を北海道庁に照会したところ、道庁ではNGOの登記、登録、届出、認証などの業務は行なっておらず、札幌市でも同様であろうとの電話での回答でした。法務局と札幌市に電話したところ、やはりNGOの登記、登録、または認証の制度はないということです。

もちろん、NPO(国内法人)は可能ですが、北東ア機構は国内の法人ではありませんので、結局、国際的な任意団体として存続せざるをえないとおもわれます。

サローキン氏が、北東ア機構会長の候補を内諾したとき、その絶対的条件として、機構の登記を要望しましたので、これらの問題にかかる新たな状況を考える必要があります。

〔8月10日〕もし日本以外の関係国で、北東ア機構を登録または認証できる自治体または政府機関があり、あまりわが機構に干渉せず、その国内で責任をもって北東ア機構を維持する会員がいるなら、そこに登録することを検討する、ということで、いちおう議題1を採択したいですが、いかがでしょうか。賛否のご意見をおくってください。

〔本日17日〕私の提案に賛成していただいた会員は、ロシア支部代表クタシヨフ・アレクサンドル、教育科学文化理事長の古本英之、友好理事会理事長代行の根本清一氏、旭川の宮口伴之、事務局員の松本邦弘、カルペキナ・イリーナです。

回答がわからないと電話で答えたのは、針生幸子。（以上各位の敬称は省略）。

私に判断を委任している会員は、飯島、松本、石島、宮西、伊藤(僚)、大西、大野、小野、香川、柏原、金田一、クーマルモ、金子(健)、岩田、酒井、栗林、桜田、佐野、座間、前野、とりこし

注意：上記委任会員は、北東アの諸機関だけでなく、日本支部でもいろいろ提案する私にいままで委任し、ただし、なにか特段のことがあるときは、意見表明するとの発言権を留保してきました。同会員に異論または考え方の変更があれば、お知らせして下さい。

以上の賛否の状況、それに私への委任を考慮し、会長提案は、いちおう採択されたものと決定します。ただし、最終決定は、本日の採択をホームページで公開してから、1か月間に別段の明確な反対意見がなかったときに確定する、という方式を採用します。

謹啓

Agenda item 1. Registration of our POCNA

Explanation: *it is desirable to register our POCNA to a suitable public organ.*

I think it's better to add logo mark on registration, If so, I want you, members, to propose your idea or draft logo mark.

I inquired of Hokkaido Government Office about possibility to register or notify our POCNA, they answered that in their office they don't conduct registration nor notification of NGO. Likewise Sapporo city hall and the Legal Affairs Bureau of Japan told me so.

Of course, it is possible for them to register NPO, but POCNA (MOCCBA) is not a legal person of a specified State law. It seems, therefore, that our POCNA is obliged to exist as an international voluntary organization.

Mr. Nikolai Sorokin presented, as a categorical condition of his consent to be a candidate for President, that the POCNA would be registered. So that it is necessary to take into account the new situation touching upon these matters.

If, in a country concerned other than Japan, there is a municipality or government agency where we can be register our POCNA, and they do not interfere too much in our mechanism, and if there are members, in the country, who are able to maintain the POCNA with responsibility, I want to propose that ML General Assembly will adopt tentatively the decision to the said effect. Please send your opinion YES or NO by 12th of this month.

Those members who agreed to my proposal are Representative of Russian branch Aleksandre Kytashov, General director of Educational Scientific and Cultural Council Hideyuki Hurumoto, The acting General director of Friendship Council, Tomoyuki Miyaguchi from Asahikawa, Secretarians Kunihiro Matumoto and Irina Karpekina.

Sachiko Haryu answered that she could not choose her choice.

In addition there are 21POCNA members who entrusted me with their votes.

The ML General Assembly (GA), therefore, decides for the present that the GA has adopted proposals concerning agenda item 4.

I would adopt the formula that its final decision will be confirmed when there is not any clear dissenting opinion for one month after opening that decision to the public.

Sincerely